

Allgemeine Geschäftsbedingungen von SafeEscape

Vereinsleben

Das Mitglied verpflichtet sich, die Hausordnung sowie die Anweisungen der Instrukturen zu befolgen. Das Dojo/der Trainingsraum ist ein Ort, an dem Respekt, Disziplin und Loyalität wesentliche Bestandteile des Zusammenlebens sind – gegenüber Instrukturen, Assistenten und Trainingspartnern. Die Räumlichkeiten von SafeEscape sind in erster Linie ein professioneller Ort. Der Wert der vorhandenen Ausrüstung erfordert von allen besondere Aufmerksamkeit und Sorgfalt. Jegliche Nachlässigkeit wird nicht toleriert.

Verhalten

Das Mitglied ist Träger und Repräsentant des Vereinsethos, auch ausserhalb dessen. In jeder Situation hat er den Ethos des Vereins bestmöglich zu verkörpern.

Bei SafeEscape werden Kampfkünste als Sport, als Methode der Selbstverteidigung sowie als Instrument der persönlichen Entwicklung unterrichtet. Der Begriff der Notwehr ist ein juristischer Begriff, der gemäss Artikel 15 des Schweizer Strafgesetzbuches die zulässige Form der Selbstverteidigung gegen einen unmittelbar drohenden und rechtswidrigen Angriff beschreibt. Notwehr dient ausschliesslich der Abwehr des Angriffs und muss verhältnismässig sein. Folglich verpflichtet sich jedes Mitglied, Kampftechniken ausschliesslich im Rahmen der Notwehr oder im sportlichen Kontext anzuwenden. Bei Verstoss gegen diese Verpflichtung kann ein Mitglied ohne Rückerstattung bereits bezahlter Kursgebühren von SafeEscape ausgeschlossen werden. Die Direktion von SafeEscape kann einen Strafregisterauszug verlangen.

Kursangebote

Die Direktion behält sich das Recht vor, Kurse je nach individuellen Bedürfnissen anzupassen und/oder zu reduzieren.

Während 2 Wochen zwischen Weihnachten und Neujahr sowie 2 Wochen im Sommer finden keine Kurse statt.

Das Mitglied ist berechtigt, die Einrichtungen sowie die im Abonnement enthaltenen Dienstleistungen/Kurse von SafeEscape zu nutzen. Nicht im Abonnement enthalten und zusätzlich zu bezahlen sind insbesondere: private Krav-Maga-Kurse, persönliche Ausrüstung, Prüfungen usw.

Die Nichtbenutzung der Einrichtungen, das Fernbleiben vom Unterricht oder ein Ausschluss durch das Komitee berechtigen weder zu einer Rückerstattung noch zu einer Reduktion bereits geleisteter Zahlungen, noch zu einer Reduktion des Abonnementpreises oder zu einer Verlängerung der Vertragsdauer.

Krav Maga Self-Protect

Die regulären Kurse sind offen für Personen:

- ab 18 Jahren
- ohne Verurteilung wegen Verbrechen oder Körperverletzung

Im Rahmen von spezifischen Junior-Protect-Kursen können auch jüngere Teilnehmende zugelassen werden.

Ein Strafregisterauszug kann jederzeit von Instrukturen oder Verantwortlichen von Krav Maga Self-Protect verlangt werden.

Haftung & Versicherungen

Weder SafeEscape noch dessen Personal haften für Schäden, die dem Mitglied durch die Nutzung der Einrichtungen von SafeEscape oder durch die Teilnahme an den Kursen entstehen, insbesondere bei Unfällen, Verletzungen oder Krankheiten.

Die Nutzung der Einrichtungen und die Teilnahme an den Kursen erfolgen auf eigenes Risiko. Jedes Mitglied ist selbst dafür verantwortlich, über einen ausreichenden Unfallversicherungsschutz zu verfügen.

Jegliche Krankheit oder gesundheitliche Beeinträchtigung ist dem Instruktor mitzuteilen.

SafeEscape übernimmt keinerlei Verantwortung (auch nicht für Kinder) für Vorfälle ausserhalb des Dojos oder ausserhalb der Trainingszeiten.

Die Direktion von SafeEscape lehnt jede Haftung bei Verlust oder Diebstahl von persönlichen Gegenständen, Wertsachen, Geld, Kleidung usw. ab. Der Abschluss einer entsprechenden Versicherung liegt in der Verantwortung des Mitglieds.

Administrative Bestimmungen (Vertrag, Zahlungen, Kündigung)

SafeEscape ist Mitglied von Krav Maga Self Protect (KMS). Jedes Mitglied muss eine jährliche Lizenzgebühr von CHF 70.– entrichten. Der Verbandsausweis kostet CHF 10.–. Diese Kosten sind bereits in den Mitgliederbeiträgen enthalten.

Der Vertrag zwischen SafeEscape und dem Mitglied wird schriftlich abgeschlossen. Vertragsänderungen bedürfen ebenfalls der Schriftform. Für Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren ist eine schriftliche Einverständniserklärung der Eltern erforderlich.

Die Zahlung des Abonnements muss innerhalb von 10 Tagen nach Vertragsunterzeichnung erfolgen. SafeEscape behält sich das Recht vor, den Zugang bis zum Zahlungseingang zu sperren.

Das Abonnement wird auf Jahresbasis (12 Monate) abgeschlossen und verlängert sich automatisch um weitere 12 Monate, sofern keine Kündigung erfolgt. Die Kündigung muss spätestens 30 Tage vor Vertragsverlängerung schriftlich erfolgen.

Bei Zahlung in Raten ist die erste Zahlung innerhalb von 10 Tagen nach Vertragsunterzeichnung fällig. Die weiteren Monatsraten sind jeweils im Voraus zu bezahlen.

Bei einem Zahlungsverzug von zwei Monaten behält sich die Direktion das Recht vor, sowohl die fälligen Raten als auch den gesamten Restbetrag sofort einzufordern.

Bei einer längeren krankheits- oder unfallbedingten Absenz kann auf Anfrage das Abonnement verlängert werden.

Die dem Mitglied durch diesen Vertrag eingeräumten Rechte sind nicht übertragbar.

Dieser Vertrag gilt als Schuldanererkennung im Sinne von Artikel 82 SchKG (Bundesgesetz über Schuldbetreibung und Konkurs).

Datenschutz

Das Mitglied erklärt sich damit einverstanden, dass seine Daten sowie ergänzende Daten, über die SafeEscape verfügt oder die von Dritten stammen, zur Erfüllung des Vertrags verwendet werden. Dies betrifft insbesondere KMS (Krav Maga Self-Protect). Die Daten werden unter Einhaltung der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) verarbeitet und gespeichert.

SafeEscape respektiert die Privatsphäre und verwendet die Daten ausschliesslich zur Unterstützung des Trainingswegs des Mitglieds. SafeEscape verkauft keine personenbezogenen Daten an Dritte.

Eine Weitergabe von Daten ausserhalb von SafeEscape an externe Dienstleister im In- oder Ausland erfolgt ausschliesslich:

- an Strafverfolgungsbehörden oder
- zur Wahrung und Verteidigung berechtigter Interessen von SafeEscape, im Einklang mit den datenschutzrechtlichen Bestimmungen und strikt auf gesetzlicher Grundlage.

Fotos

Fotos und/oder Videos, die von Vertretern des Clubs während Trainings oder Seminaren aufgenommen werden, dürfen auf der Website oder den Social-Media-Kanälen von SafeEscape veröffentlicht werden, sofern das Mitglied dem nicht ausdrücklich widerspricht.

Biel/Bienne, 01.07.2026

Conditions générales de SafeEscape

Vie associative

Le membre doit se conformer au règlement interne et aux directives des instructeurs. Le Dojo/salle est un lieu où le respect, la discipline et la loyauté restent des éléments de vie incontournables; envers les instructeurs, les assistants et les partenaires. Les locaux de SafeEscape sont avant tout un lieu professionnel. La valeur du matériel qui s'y trouve exige de tout un chacun une attention et une diligence particulière. Aucune négligence ne sera tolérée.

Comportement

Le membre est le garant et le représentant de l'éthos de l'association et ce même à l'extérieur de celle-ci. En toute occasion, il doit montrer le meilleur de l'éthos de l'association.

À SafeEscape les arts martiaux sont enseignés en tant que sports, méthode de self-défense ainsi qu'outil de développement personnel. La légitime défense est le terme juridique qui, selon l'article 15 du code pénal suisse, décrit la forme d'auto-défense permise contre une attaque imminente et contraire au droit. La légitime défense a pour seul but de repousser l'attaque et doit être proportionnée aux circonstances. Par conséquent, chaque membre s'engage à utiliser les techniques de combat uniquement dans le cas de légitime défense ou dans un cadre sportif. En cas de non-respect de l'engagement précité, un membre peut être exclu du SafeEscape sans remboursement des frais de cours déjà acquittés. Un extrait du casier judiciaire peut être demandé par la direction du SafeEscape.

Offre des cours

La direction se réserve le droit d'adapter et/ou de réduire les cours en fonction des besoins individuels.

Les cours n'auront pas lieu pendant 2 semaines, entre Noël et nouvel an, et 2 semaines en été.

Le membre est en droit d'utiliser les installations et les services/cours forfaitaires proposés par SafeEscape. Les prestations suivantes ne sont pas comprises dans l'abonnement et doivent être payées en sus : cours privés krav maga, équipement personnel, passages de grade/examens etc.

La non-utilisation des installations ou la non-fréquentation des cours ou le renvoi par le comité ne donne droit ni à un remboursement ou une réduction des paiements effectués, ni à une réduction du montant de l'abonnement, ni à une prolongation de la durée du contrat.

Krav Maga Self-Protect :

Les cours réguliers sont ouverts :

- dès 18 ans
- sans condamnation pour crime ou agression

Dans le cadre de cours spécifiques Junior Protect des participants plus jeunes peuvent être admis.

Un extrait du casier judiciaire peut être exigé à tout moment par les instructeurs ou par les responsables de Krav Maga Self-Protect.

Responsabilité & assurances

Ni SafeEscape, ni son personnel ne sont responsables des dommages occasionnés au membre par l'utilisation des installations de SafeEscape et par sa participation aux cours, en particulier en cas d'accidents, de blessures ou de maladies. Le membre utilise les installations et participe aux cours à ses propres risques. Il est du ressort de chaque membre de s'assurer de sa couverture en cas d'accident.

Toute maladie ou problème médical quelconque doit être signalé à l'instructeur.

SafeEscape décline toute responsabilité (même concernant les enfants) sur tout problème pouvant survenir à l'extérieur du Dojo ou en dehors des heures d'entraînement.

La direction de SafeEscape décline toute responsabilité en cas de perte ou vol d'effets personnels, d'objets de valeur, d'argent, de vêtement etc. La souscription d'une assurance relève de la responsabilité du membre.

Administratif (contrat, paiements, résiliation)

SafeEscape est membre de la Krav Maga Self Protect (KMS). Chaque membre doit s'acquitter d'une licence annuelle pour un montant de 70.-. L'obtention du passeport de la fédération coûte 10.-. Les coûts de licence et passeport sont déjà inclus dans les cotisations.

Le contrat entre SafeEscape et le membre est passé en la forme écrite. Les modifications du contrat requièrent également la forme écrite. Une autorisation parentale écrite est nécessaire pour les enfants et les jeunes jusqu'à 18 ans.

Le paiement de l'abonnement doit être effectué dans les 10 jours suivant la signature du contrat. SafeEscape se réserve le droit de bloquer l'accès au membre jusqu'à la réception du paiement. Les cotisations sont réglées sur une base annuelle (12 mois) et sont automatiquement reconduites pour une période de 12 mois, sauf résiliation. La résiliation peut avoir lieu au plus tard 30 jours avant le renouvellement et doit se faire par écrit.

En cas de paiement par mensualités, le versement initial s'effectue dans les 10 jours suivant la signature du contrat. Les mensualités suivantes sont à payer d'avance chaque mois. Au cas où le membre ne paie pas ses mensualités pendant deux mois, la direction se réserve le droit d'exiger le paiement immédiat non seulement des acomptes échus, mais également du solde dû en un seul versement.

En cas d'absence prolongée pour cause de maladie ou d'accident, l'abonnement peut être prolongé sur demande.

Les droits conférés au membre par le présent contrat sont intransmissibles.

Le présent contrat vaut reconnaissance de dette au sens de l'article 82LP (loi fédérale sur la poursuite pour dettes et faillite).

Données privées

Le membre est d'accord pour que ses données ainsi que des données complémentaires dont SafeEscape dispose ou provenant de tiers soient utilisées pour l'accomplissement du contrat. C'est le cas avec KMS (Krav Maga Self-Protect). Les données seront traitées/stockées en respectant le Règlement général sur la protection des données (RGPD).

SafeEscape respecte la sphère privée et n'utilisera les informations que dans le but d'assister dans le parcours du membre. SafeEscape ne vendra pas d'informations concernant les membres à des tiers.

Toute transmission des données en-dehors de SafeEscape à des prestataires externes en Suisse ou à l'étranger se fera exclusivement

- aux autorités de poursuites pénales, ou
- afin de préserver et défendre les intérêts légitimes de SafeEscape en conformité avec les dispositions contractuelles sur la protection des données et strictement sur la base de prescriptions légales.

Photos

Les éventuelles photos/vidéos prises par des représentants du club durant les entraînements et stages pourront être diffusées sur le site internet ou sur les canaux des réseaux sociaux de SafeEscape, sauf sur avis contraire du membre.

Dispositions finales

En cas de divergence, la version allemande fait foi.

Biel/Bienne, 01.07.2026